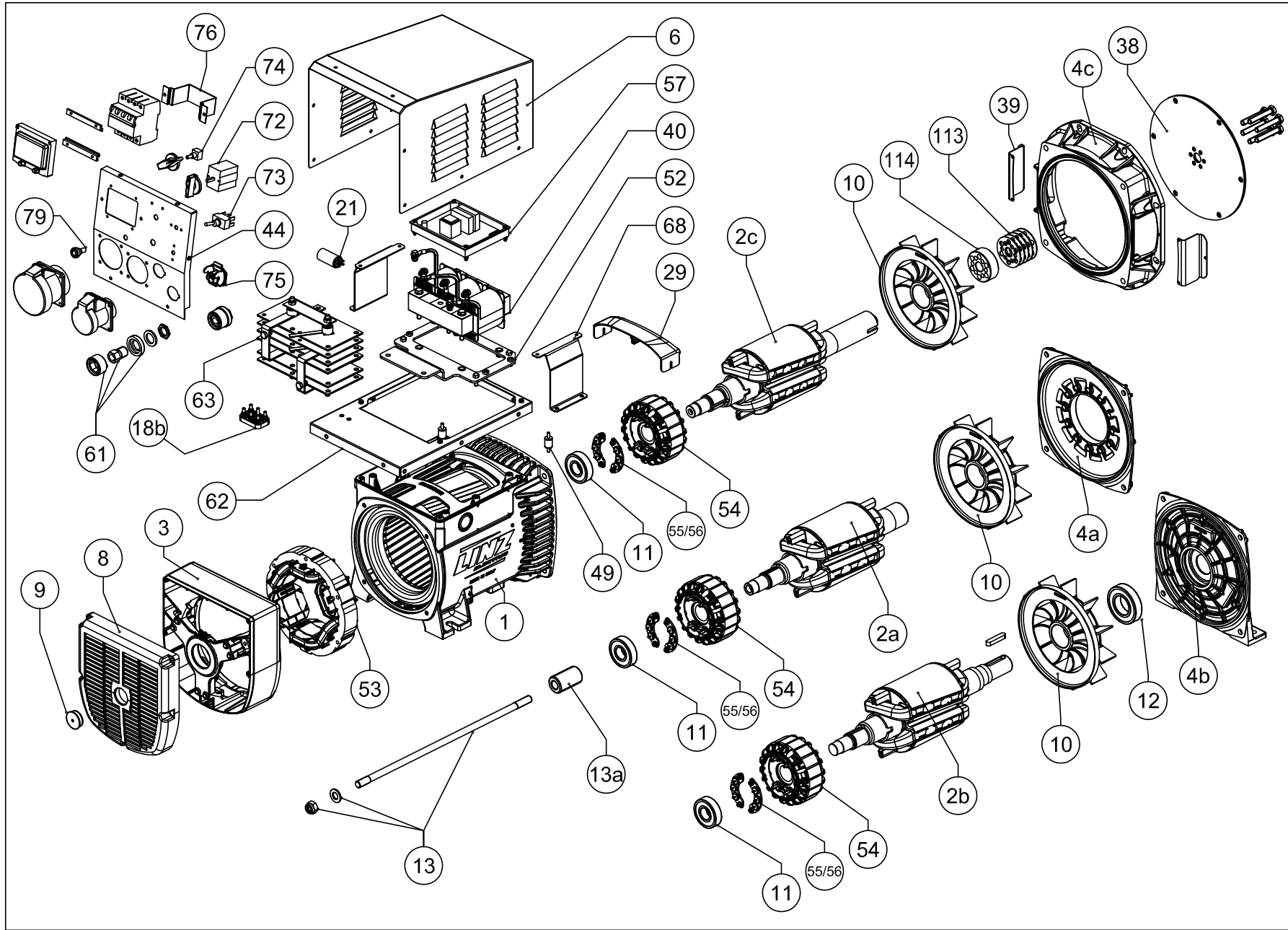


E2W13 300DC-K



| no. | LISTA RICAMBI E2W13 DC-K DESCRIZIONE | SPARE PARTS LIST E2W13 DC-K DESCRIPTION | LISTA DE REPUESTOS E2W13 DC-K DESCRIPTION | PIECES DETACHEES E2W13 DC-K DESCRIPTION |
|-----|-----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1 | CARCASSA CON STATORE | FRAME WITH STATOR | CARCAZA CON ESTATOR | CARCASSE AVEC STATOR |
| 2 | ROTORE FINITO | ROTATING INDUCTOR | IND. ROTANTE | RUE POL. |
| 3 | SCUDO POSTERIORE | REAR SHIELD | ESCUDO POSTERIOR | FLASQUE ARRIERE |
| 4a | SCUDO ANTERIORE | FRONT SHIELD | ESCUDO ANTERIOR | FLASQUE AVANT |
| 4b | SCUDO ANTERIORE B3/B14 | B3/B14 FRONT SHIELD | ESCUDO ANTERIOR B3/B14 | FLASQUE AVANT B3/B14 |
| 4c | SCUDO ANTERIORE SAE | SAE FRONT SHIELD | ESCUDO ANTERIOR SAE | FLASQUE AVANT SAE |
| 6 | SCATOLA Basetta | TERMINAL BOX | CAJA DE BORNES | BOITE A BORNE |
| 8 | CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE | STD. REAR COVER | PROTECCION POSTERIOR | COIFFE DE PROTECTION ARRIERE |
| 9 | TAPPO POSTERIORE | REAR PLUG | TAPON | BOUCHON POSTERIEUR |
| 10 | VENTOLA | FAN | VENTILADOR | VENTILATEUR |
| 11 | CUSCINETTO POSTERIORE | REAR BEARING | COJINETE POSTERIOR | ROULEMENT ARRIERE |
| 12 | CUSCINETTO ANTERIORE | FRONT BEARING | COJINETE ANTERIOR | ROULEMENT AVANT |
| 13 | TIRANTE CENTRALE+ DADO + RONDELLA | TIE ROD + NUT + WHASER | VARILLA CENTRAL + ARENELA + TUERCA | TIRANT CENTRAL + RONDELLE + TIGE |
| 13a | BUSSOLA PER TIRANTE CENTRALE | BUSH THREADED | CILINDRO ROSCADO | DOUILLE POUR TIRANT CENTRAL |
| 14 | COLLETTORE 2 ANELLI | SLIP RING | COLECTOR DE ANILLOS | COLLECTEUR A DEUX BAGUES |
| 15 | BUSSOLA ISOLANTE | ISOLATING BUSH | ANILLO AISLADOR | DOUILLE ISOLANTE |
| 18b | MORSETTIERA | TERMINAL BOARD | BORNERA | BORNIER |
| 20 | PONTE A DIODI TRIFASE | THREE PHASE BRIDGE | PUENTE RECTIFICADOR TRIFASICO | PONT REDRESSEUR TRIPHASE |
| 23 | COMPOUND | COMPOUND | COMPOUND | COMPOUND |
| 26 | PORTASPAZZOLE COMPLETO | COMPLETE BRUSH HOLDER | PORTAESCOBILLAS COMPLETO | PORTE-BALAIS COMPLET |
| 29 | PROTEZIONE ANTERIORE IP 21 | IP21 PROTECTION | PROTECCION IP21 | PROTECTION IP21 |
| 38 | DISCO GIUNTO SAE | COUPLING DISC | JUNTA A DISCO | DISQUE |
| 39 | PROTEZIONE SCUDO SAE | SAE PROTECTION | PROTECCION SAE | PROTECTION FLASQUE AVANT SAE |
| 40 | INDUTTANZA | INDUCTANCE | INDUCTOR | INDUCTANCE |
| 44 | PANNELLO CONTROLLO | WELDER PANEL | PANEL SOLDADORA | TABLEAU SOUDEUSE |
| 49 | ANTIVIBRANTE | VIBRATION DUMPER | AMORTUGUADOR | ANTIVIBRANT |
| 52 | PIASTRA INDUTTANZA | INDUCTANCE BASE | BASE PORTA INDUCTANCIA | PLAC PORTE-INDUCTANCE |
| 61 | PRESA DINSE | FEMALE WELDING TERMINAL | BORNE HEMBRA DE SOLDADURA | BORNE DE SOUDAGE |
| 62 | PIASTRA SALDATRICE | STEEL PLATE | PLANCHA SOLDADORA | PLAQUE SOUDEUSE |
| 63 | RADDRIZZATORE PTS 400 | PTS 400 RECTIFIER BRIDGE | PUENTE DIODOS PTS 400 | PONT REDRESSEUR PTS 400 |
| 68 | SUPPORTO COMPOUND | COMPOUND BASE | BASE PORTA COMPOUND | PLAC PORTE COMPOUND |
| 72 | COMMUTATORE 10 POSIZIONI | 10 POSITIONS SWITCH | CONMUTADOR 10 POSICIONES | COMMUTATEUR à 10 POSITIONS |
| 73 | DEVIATORE 3 VIE | SWITCH | DESVIADOR | INVERSEUR |
| 76 | GRAFFA INTERRUPTORE | CLAMP | GRAPA | AGRAFE |
| 79 | SPIA LUMINOSA | SIGNAL LIGHT | INDICACION LUMINOSA | VOYANT LUMINEUX |
| 113 | ANELLO DISTANZIALE | SPACER | ARANDELA DE SEPARACION | RONDELLE D'EPAISSEUR |
| 114 | DISTANZIALE | SPACER | ARANDELA DE SEPARACION | RONDELLE D'EPAISSEUR |

* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione

* Specify alternator's code and date of production

* Precisar código del alternador y fecha de producción

* Specifier code alternateur et date de production

